

PRZEGLĄD ZAKOPIAŃSKI

Czasopismo poświęcone sprawom Tatr i Podhala.

Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca, a od 15. czerwca do 15. września co tydzień.

Zimowe wycieczki.

I. Do Czarnego Stawu pod Kościelcem w dniu 3-go lutego b. r. doszli pp. Wł. Bizański, W. Skórczewski i autor opisu, który niżej podajemy.

Jeszcze Zakopane spoczywało w śnie głębokim, gdy dwoma sankami zdążaliśmy do Kuźnic, z nieocenionym Klimkiem Bachledą i Jaśkiem Bachledą. Mroźny wiatr zasypywał śniegiem oczy, to też szybko podążyliśmy do lasu, gdzie tuż za mostkiem przypieiliśmy płozy do nóg, śnieg bowiem głęboki uniemożliwiał pochód pieszo. Towarzysze moi i przewodnicy stają pierwszy raz na płozach, zaczyna się szamotanie i nie lada jaka praca przy wspinaniu potokiem Jaworzynki. Za radą Klimka trzymamy się ścieżki przez las, przed którym przewodnicy i towarzysze moi odpinają płozy i brną w górę, zapadając w śnieg na metr głęboko. Sam wychodzę bez żadnego zmęczenia na płozach aż nad las, gdzie długi czas oczekuję na przybycie całego towarzystwa. Nadchodzą okropnie zmęczeni, poczem po posiłku wspinamy się granią po zamarzniętym śniegu i kamieniach wprost na prawą kopę. Słońce przedziera się przez chmury i cudownie oświetla całą okolicę, a bajecznie wprost Giewont. »Panie, fotografujcie prędko« woła Klimek do p. Wł. Bizańskiego, który ma ze sobą aparat. Idziemy w górę wśród stale potęgującego się wichru. Widoku niema żadnego, wszystko zakryte mgłą i chmurami. Idziemy to zapadając w śnieg po pas, to ślizgając się po zlodowaciałej jego skorupie. Gdyby nie raczki, pochód dalszy byłby niemożliwy. Dochodzimy wreszcie do zboczy zasypanej miękim śniegiem przypinamy płozy i w jednej chwili stajemy przy szalasach Gąsienicowych. Cisza, spokój, niebo mieni się cudownymi barwami wśród postrzępionych chmur. Słońce zalewa światłem halę Gąsienicową. Góry nad Czarnym Stawem wspaniałe, przesłonięte tylko słabo mgłą różową. Widok wart przebytych

trudów. Nagle nadchodzi śnieżycą, zasłania wszystko, tak iż widać zaledwie kilkanaście kroków. Ruszamy dalej i o godzinie 3 dochodzimy do Czarnego Stawu. Ponad nami jakby rozpostarto szkło matowe, nie widać nic i tylko czasami silniejszy podmuch wichru odsłania staw do połowy, zasypany śniegiem, poszarpanym wybojami. Coraz ciemniej, wracamy zatem z powodu ciemności pieszo po pod mały Kościelec, dalej tuż koło grani i już bez sił przychodzimy o godzinie 7 do schroniska przy szalasach, w których wśród żartów, opowiadań i krótkiej drzemki spędzamy przy herbacie całą noc. Szalona zawierucha i ciemności uniemożliwiają powrót nocą.

O godzinie 6 rano ruszamy w dalszą drogę; zamieć śnieżna wprost szalona. Póki jesteśmy w grzązkim śniegu, idziemy jako tako, podstawa zawsze pewna, ale dochodzimy do grani nad Jaworzynką, tworzącej szklistą powłokę lodową, na której nawet na raczkach trudno się utrzymać, pomagamy sobie czekanami, w zmarzniętych jednak rękach trudno je utrzymać. Wicher szalony miecie śniegiem z taką gwałtownością, że wyglądamy jak słupy śniegu, twarz i oczy zasypane śniegiem, który na powiekach zamarza; trzeba go zwolna palcami odwilżyć i zeskrobać, powtarzając czynność taką co parę kroków. Nawet gdy chwilowo patrzę, nie widzę mego poprzednika idącego kilka kroków przedemną i tylko kieruję się znakami, zrobionymi raczkami na zlodowaciałej powierzchni śniegu. Jak długo trwała ta przeprawa nie wiem, mnie wydawała się bardzo długą. Nareszcie jesteśmy na »Karczmisku«, nie widzę nic, ale czuję, że zaczynamy schodzić na dół. Domyślam się, że wchodzimy do żlebu w Jaworzynce, a nie mogąc już znieść dłużej tej strasznej zawieruchy, świstu wichru, nie czując zupełnie, czy mi zimno, czy ciepło, chcę się rzucić w dół, by jak najprędzej wyjść z tego piekła, powstrzymuje mnie jednak Jaśiek Bachleda, grożąc rozbiciem sobie głowy o skały lub smreki, zwolna zatem zsuwamy się po śniegu.

Coraz ciszej, spokojniej, zaczynamy patrzeć swobodnie i na coraz szerszą przestrzeń — odpoczywamy i bezpiecznie... pokpiwamy z przebytej drogi. Przypinamy płozy, na polanie w dolinie fotografujemy się i zwolna suniemy do Kuźnic, stąd pieszo do Zakopanego, ośnieżeni, omarznięci nie do poznania, wszyscy cali i zdrowi, zmęczeni, ale w znakomitych humorach. Towarzysze moi, to jak nadmienilem p. Wł. Biżański i p. W. Skórczewski z Krakowa.

O. Czerski.

II. Na Giewont wycieczkę bez (przewodnika) wykonali w dniu 11 lutego pp. C. Tokarski, M. Obieziński i M. Zaruski. Z Kuźnic wyszli o godzinie 8 $\frac{1}{2}$ i skierowali się nie zwykłą turystyczną drogą przez Kalatówki, lecz prawym brzegiem potoku. Leśna drożyna, którą górale wozili drzewo, skończyła się o kilkaset kroków wyżej klasztoru. Od tego miejsca brnęli turyści w głębokim śniegu, na północnych zboczach jednak tak już twardym, że sięgał zaledwie nieco wyżej kostek. O godz. 10 $\frac{3}{4}$ stanęli w hali Kondrackiej. Po 20-minutowym odpoczynku i posiłku ruszono dalej w drogę i przed Piekiełkiem skręcono w żleb, wiodący wprost na »szyję« Giewotu. Śnieg tu był znacznie miękniejszy i tak głęboki, że Kosówek, pokrywających południoną zbocz Giewontu wcale widać nie było. W połowie drogi chmury poczęły gromadzić się na Giewoncie, a wiatr z kurniawą utrudniał wspinanie się. Najtrudniej naturalnie było wdrapać się na turnię do krzyża. Ścieżki letniej, rzecz prosta, ani śladu: trzeba więc było na przelaj, przy pomocy rąk wspinąć się po śniegu, głazach i trawie pokrytej lodem. O godzinie 2 m. 25 dotarto wreszcie do krzyża. Chmury na chwilę przerwały się, nagradzając turystów rozległym widokiem na dolinę Podhala. Wzmagająca się wszakże kurniawa zmusiła do odwrotu, o mało nie zakończono nieszczęśliwym wypadkiem. W żlebie, wiodącym od krzyża do doliny Strążyskiej, p. T., zeszedł niebacznie ze śladów wyżłobionych w twardym śniegu przez idących przed nim, a nie mogąc utrzymać się na śliskiej powierzchni, począł z zawrotną szybkością zsuwać się na dół. Ocalenie swoje zawdzięcza tylko temu, że dwaj jego towarzysze niezbyt jeszcze daleko odeszli od linii spadu, zdążyli więc uchwycić go za nogę.

Po części idąc, po części sunąc się po śniegu turyści niebawem dotarli do Kondrackiej i po 3-godzinnym marszu o godz. 7 stanęli w Kuźnicach.

Kilka luźnych uwag w sprawie Zakopanego.

(Dokończenie).

Od czasu, gdy się przekonano, że gruźlica kości względnie stawów, oraz gruźlica gruczołów, poza leczeniem chirurgicznym wymaga jeszcze odpowiedniego klimatu i żywienia, poczęto zakładać w tym celu specjalne uzdrowiska. Pierwsze takie uzdrowiska dla dzieci, które najczęściej zapadają na wspomniany rodzaj gruźlicy, powstały w Anglii, Ameryce i Francji nad brzegami morza. W Anglii i Ameryce urządzano nawet specjalne szpitaliki na statkach pływających, by można było całe uzdrowisko z miejsca na miejsce przenosić. We Francji jedno z pierwszych powstało takie uzdrowisko w Berek sur mer, gdzie miasto Paryż wybudowało jeden szpital dziecienny dla dzieci paryskich, Rotszyld zaś ufundował drugi. Kierownikiem pierwszego jest największy może dziś znawca gruźlicy u dzieci Menard, na czele drugiego stoi Callot, który zrobił sobie renomę łamaniem garbów. Znakomite wyniki, otrzymane w Berek sur mer, wywołały we Francji powstanie znacznej ilości tego rodzaju zakładów, rozrzuconych nad brzegami Atlantyku (w okolicach Trouville, przy St. Malo i inne). W Niemczech i Austrii do ostatnich czasów ograniczano się wysyłaniem dzieci z gruźlicą gruczołów i kości do miejsc kąpielowych lub wprost na wieś. Tym sposobem powstawały t. zw. letnie kolonie, które rozpowszechniły się i u nas. Niebawem jednak przekonano się, że taki kilkotygodniowy pobyt na wsi lub w uzdrowisku nie zastąpi stałego, dłuższego leczenia klimatycznego. To też dziś istnieje już dążenie i w Niemczech do tworzenia takich cały rok otwartych uzdrowisk. Główną przeszkodą jest tam to, że wybrzeża mórz północnych odznaczają się silnymi mrozami i częstością zimnych wiatrów podczas zimy. Pomimo to otworzono takie uzdrowiska pod Hamburgiem i, podobno, na Norderney, gdzie dawniej była tylko letnia kolonia. Austria posiada taki zakład, zresztą drogi i nieświetnie urządzony, w Abbazyi. W ostatnich czasach, ze względu na trudność znalezienia odpowiednich wybrzeży morskich, w Niemczech i nawet w Austrii poczęto zwracać uwagę na góry, o dobroczynnym wpływie których na gruźlicę miejscową oddawna zresztą już wiadano; nawet dobre wyniki, otrzymywane w zdrojowiskach górskich, w znacznym stopniu tymże górom przypisać należy. Ponieważ jednakże budowa w górach uzdrowisk dla gruźlicy miejscowej przedstawia sprawę późniejszą, dotąd utworzono ich jeszcze niewiele. Sam o jednym tylko mam relację, a mianowicie o zakładzie pod Gmunden. Wyniki lecznicze, otrzymane tam, mają być nie gorsze, niż w uzdrowiskach nadmorskich. Dziś atoli cała sprawa tych uzdrowisk dla dzieci jest jeszcze rzeczą względnie nową. Ponieważ niemieckie zakłady powstały niedawno, wiemy o nich niewiele. Główna masa chorych jedzie dziś jeszcze z całej Europy do uzdrowisk francuskich, a zwłaszcza do Berek sur mer,

gdzie tak dobrze można spotkać dziecko przemyślowca z Anglii, jak inżyniera z Kaukazu. Ludzie zamożniejsi, pomimo wielkich kosztów i niewygód, jadą i od nas tam, a my ich wysyłamy, gdyż nie mamy innego miejsca z dogodniejszymi warunkami. Otóż dziś właśnie jest odpowiedni czas, by takie warunki stworzyć w Zakopanem. Gdyby się udało wytworzyć tu odpowiednie środowisko dla takich chorych, Zakopanemu przybyłby znaczny poczet z bardzo wielu względów wdzięcznych kuracjuszków. Powiadają wdzięcznych, gdyż leczenie gruźlicy miejscowej, w odpowiednich warunkach wykonane, daje wyniki dobre; następnie takie dzieci z matkami lub opiekunkami przyjeżdżają do uzdrowiska co najmniej na kilka miesięcy, a często na parę lub kilka lat, a to przecież dla dobrobytu miejscowej ludności obojętne nie jest. Z drugiej strony i Zakopane, zdaniem mojem, nadaje się bardzo do rozwinięcia się w tym kierunku. Mamy nadzieję, iż wprędce posiadzie ono dobre urządzenia higieniczne, ma odpowiednie warunki klimatyczne, leży w pobliżu Rabki, gdzie takie dzieci, w razie potrzeby, mogą uzupełniać swe leczenie; wreszcie, co jest rzeczą niemal ważną, daje dzieciom możliwość nieprzerwywania nauki, gdyż tu przecież łatwiej o nauczycieli odpowiednich, niż gdzieś na obczyźnie. Ażeby jednakże ten rodzaj chorych (a liczba ich u nas, jak wszędzie, jest duża) do Zakopanego pociągnąć, trzeba zrobić to, co robią inni: przedewszystkiem trzeba otworzyć odpowiedni szpitalik dla ubogich dzieci. Na czele takiego przedsięwzięcia, że tak powiem, musi stać chirurg, *nota bene* chirurg dobrze obznajmiony z tego rodzaju chorobami i ich leczeniem. A chirurga urabia dopiero szpital, bez którego największe zdolności i najlepsze chęci nic nie pomogą. Ani Menard, ani Callot, ani żaden innyby się nie wyrobił, gdyby nie mógł przeprowadzać obserwacji, uczyć się poprostu w szpitalu. Jeszcze raz powtarzam: Zakopane, mając już chirurga, może na tem zyskać bardzo wiele, jeżeli zdola tu stworzyć szpitalik dziecienny. Mówiąc to, wcale nie myślę wkładać tego przedsięwzięcia wyłącznie na barki Gminy Zakopiańskiej. Taki szpitalik powinien być przeznaczony dla dzieci z całego lub przynajmniej z części kraju, a przeto trzebaby może pójść w tym kierunku. Z resztą dobroczynność zawsze stoi otworem dla tego, kto do jej bramy umie zakolatać. Galicya posiada dziś dwie kolonie letnie (w Rabce i Rymanowie) oraz dwa szpitaliki dzieciinne (w Krakowie i Lwowie). Możeby się udało z temi instytucjami nawiązać odpowiednie stosunki. Przecież dla miejskich szpitali dzieciennych, nie mogących dostarczyć chorym odpowiedniego powietrza, nieraz byłoby dobrodziejstwem przeniesienie takich chorych dzieci tam, gdzie mogą one szybciej i pewniej wyzdrowieć. Jest to przecież nawet oszczędność dla miasta i kraju, że takie dzieci nie zalegają bez pożytku sal szpitalnych w mieście. Na początek możnaby otworzyć nawet szpital nie na wielką skalę, licząc jednakże na to, że z czasem się go powiększy. A ręczyć można za to, że przy odpowiednim zażrątności się, o ile na czele instytucji staną ludzie

energiczni i pracowici, społeczeństwo nie poskapi jej swego poparcia. Na co, jak na co, a na młodzież i na dzieci najchętniej się pugilaresy otwierają. Może dlatego do nich mamy najwięcej słabości, że to przyszłość nasza. Bądź jak bądź, na ofiarność, może kiedyś na zapisy liczyłbym wiele. Otwierając szpitalik, możnaby przy nim zarezerwować parę lub kilka pokojów dla chorych, lepiej płacących. Zresztą na to źródło dochodu nie można tu liczyć tyle, co w szpitalu dla dorosłych; z własnego wiem doświadczenia, że matki z obawy przed chorobami zakaźnymi niechętnie pomieszczają swe dzieci w szpitalikach, gdzie znajduje się spora ilość pacjentów. Otóż zamożni ludzie, o ileby zaczęli przyjeżdżać, śmiałoby się mogli pomieszczać z choremi dziećmi w prywatnych pomieszkaniach, względnie pensjonatach. Z czasem mógłby powstać i specjalny zakład dla dzieci zamożniejszych.

Z pomiędzy innych zakładów leczniczych, któreby miały szanse rozwinąć się w Zakopanem, mógłbym wymienić jeszcze zakład hydropatyczny z internatem dla cięższych chorych, lecz na czele takiego zakładu musiałby stanąć wyrobiony neurolog-hydroterapeuta. Następnie powinienby zdobyć sobie tu podstawę bytu i zakład dyetetyczny, lecz znowu o tyle, o ileby stanął na jego czele wykwalifikowany specjalista i poprowadził go w sposób umiejętny, na wzór takich zakładów pod Frankfurtem, w Homburgu lub w Kissingen. Tego rodzaju przedsięwzięcia mogą jednakże zależeć prawie tylko wyłącznie od inicjatywy jednostki.

Jeżeli teraz mam streścić własne wrażenia, tu otrzymane, to mogę powiedzieć, że wyjeżdżam stąd pełen otuchy co do przyszłości Zakopanego. Przystosowuje się ono coraz bardziej do warunków, wymaganych od uzdrowiska. Zwłaszcza inteligentniejsza część mieszkańców chętnie korzysta ze wskazówek lekarskich i zaprowadza urządzenia, przez higienę wskazane. W pensjonatach naprzykład wyrzucono portyery, dywany, meble obito ceratą, ściany pozostawiono bez obić, zaprowadzono czystość wzorową. I domy góralskie znacznie pod względem porządku i czystości postąpiły naprzód. Produkty spożywcze, pomimo konieczności sprowadzania z dalszych okolic, niewiele pozostawiają do życzenia. Najtrudniej podobno bywa z mięsem letnią porą, którego nieraz trudno dostać w lepszym gatunku. Obecnie rozpoczęto już reformy sanitarne na szerszą skalę; nadto mają być szerzej uwzględniane inne kulturalne potrzeby gości. Można mieć przeto nadzieję, że może niedługo Zakopane zrówna się z lepszymi obcemi uzdrowiskami. W każdym razie o jednym nie zapominajcie Panowie, t. j. o pośpiechu; pamiętajcie, że chorzy czekać nie mogą i że zawsze w miarę możliwości pragną jechać tam, gdzie mają większą gwarancję najszybszego wyzdrowienia. Od czasu, gdy w gazetach zapanowała naganka na uzdrowiska niemieckie, lekarz bardzo często spotyka się z zastrzeżeniami ze strony chorych, które możnaby sformułować: «skoro potrzeba, jadę; tylko przy wyborze miejsca nie kieruj się, Doktorze, patryotycznymi względami. Wolę

zapłacić nawet nieco drożej i jechać tam, gdzie łatwiej mogę odzyskać zdrowie. Muszę być zdrow, by mózdz pracować». No, i chory ma słusność.

Grudzień 1904.

Bronisław Sawicki.

Słuszna uwaga.

Od »Polki, kochającej ojczystą ziemię i ojczystą mowę« otrzymujemy list, zawierający uwagę, nad którą istotnie warto się zastanowić, która powinna pobudzić do starań nad zaradzeniem złemu.

Wskazana przez autorkę listu potrzeba odczuwaną jest już dawno przez wszystkich sprzyjających Zakopanemu. Rozpoczynano już nawet próby zaspokojenia tej naglącej potrzeby, niestety jednak, skończyło się tylko na próbach. Ostatnim, dobijającym się usilnie załatwienia tej kwestyi, był Dr. Janiszewski, który też, jako lekarz stacyi klimatycznej, pierwszy i jedyny załatwiał ją, choć przynajmniej w swoim zakresie, reklamując Zakopane w lekarskich wydawnictwach informacyjnych. Dziś i tego się nawet nie robi. A sprawa to przecież nie tak znowu trudna do przeprowadzenia, potrzeba tylko trochę wytrwałej dbałości a niewątpliwie da się pomyślnie rozwiązać.

Może list, który poniżej zamieszczamy, przypominając zaniedbaną tę sprawę, spowoduje wprowadzenie jej nareszcie na drogę urzeczywistnienia.

List ten brzmi jak następuje:

Nie wiem czy popełniam niestosowność, pragnąc w piśmie omawiającym sprawy jednego z najważniejszych naszych uzdrowisk, zwrócić uwagę na opieszałość nie do darowania tych, na których spoczywa obowiązek troski o rozwój tego rodzaju miejscowości. Ojczyście nasze uzdrowiska pozbawione są zupełnie tak potężnego środka rozwoju, jakim jest — reklama; może ją zresztą posiadają, ale w tak dobrym schowaniu, że nigdy na widok publiczny nie wychodzi. Doktnęło mnie boleśnie, gdy w przejeździe koleją między Lwowem a Krakowem, głównie zaś między Lwowem a Przemyślem, na stacyach mniejszych i większych patrzyłam na olbrzymie ogłoszenia, przedstawiające uzdrowiska niemieckie, z malowidłami przepysznie ilustrującymi góry i miasta obce. Na małej stacyjce naliczyłam aż pięć takich ogłoszeń. Widziałam tam także olbrzymi, bardzo okazały, przewyższający wszystkie inne kolorytem i barwnością pełnych życia scen z miejsca kąpielowego w Rosyi, z rosyjskimi literami, a nie widziałam ani jednego, a n i j e d n e g o ogłoszenia polskiego. Zdawało mi się, że jestem raptownie przeniesioną do obcej jakiejś ziemi. Nie, to nasi

usunęli ją samowolnie, żeby innym oddać wszystkie miejsca, cicho, bez oporu ustąpili z placu. Spieszcie, nadsyłajcie głosy wasze! »Kirylica« już tu wszędzie wystąpiła głośząc mowę polską. Drukujcie ogłoszenia, a malarze niech współzawodniczą w odtwarzaniu piękności naszych uzdrowisk. Spieszcie i przescigajcie innych.

Towarzystwo dobroczynności.

Zapewne bardzo wiele jeszcze jest osób w Zakopanem, nie wiedzących nic o istnieniu tutaj Towarzystwa, którego celem miłosierdzie, którego zadaniem niesienie ulgi tym wydziedziczonym, którym chleba zabrakło, choć nie brak go psom-faworytom, dla których nie starcza dachu nad głowę, choć tyle domów pustką stoi, którym zimno, samotnie i obco na ziemi rodzinnej, wśród własnych braci.

Do tych z pomocą spieszyć, tym twardą ich dolę łagodzić zadanie szczytne, ale jakżeż trudne! Rzucić jałmużnę łatwo, lecz to nie pomoc, bo jałmużna jest trucizną duszy. Ulżyć niedoli potrafi nie ten, który o niej wie lub ją tylko widzi i by nie widzieć daje co mu zbywa, lecz ten, który ją odczuwa, a dawać musi, bo tak każe serce. Tego już jednak, tej istotnej dobroczynności miłosierdzia, ująć w statuty się nie da, ani w sprawozdaniu wyrazić nie można; tę błogosławioną dobroczynność stanowią ciche, dla obojętnych niewidzialne promienie serc dobrych, istotnie współczujących.

Z leżącego przed nami pięknie drukowanego sprawozdania Towarzystwa św. Salomei — bo taką nosi nazwę Tow. dobroczynności w Zakopanem — o tej prawdziwie chrześcijańskiej stronie działalności sądzić nie możemy. Sprawozdanie to wskazuje nam tylko, jakie środki zgromadziło Towarzystwo w ubiegłym roku i jak nimi rozporządziło.

We wstępie, składający sprawozdanie zarząd Towarzystwa, słusznie zaznacza, iż »mylnem jest, jak to do niedawna twierdzono, że w Zakopanem ubogich niema. Wyjątkowa łatwość zarobkowania i zbytu odbiła się szczęśliwie li tylko na materyalnym dobrobycie miejscowej ludności góralskiej, z małymi też wyjątkami, biedy między góralami się nie spotyka«. Jest jej jednak sporo wśród ludności napływowej, wśród rękodzielników i wyrobników, przynęcanych łatwością zarobków w czasie sezonu, a potem przymierających głodem wskutek braku zajęcia.

Dalej wśród uczniów miejscowej szkoły zawodowej jest wielu, albo nie otrzymujących z domu żadnej zapomogi, albo tak nieznaczną, że starcza ledwie na suchy kawałek chleba.

Wreszcie pomiędzy gośćmi są tacy, którzy przybyszy tu z nadzieją wyleczenia, po wyczerpaniu skromnych zasobów znajdują się w położeniu bez wyjścia i są inni »ludzie osamotnieni, marzący w gorączce o powrocie do rodzin, a nie mający o czem wrócić, by umrzeć spokojnie wśród swoich«.

Rozliczne są więc potrzeby, jakim Towarzystwo stara się zadość uczynić, różne też musiano obrać formy pomocy.

Wydawano więc »bony« na obiady i kolacje, kwity na węgiel, na pieczywo, mleko, mięso do Spółki handlowej; opłacano komorne, utrzymanie w pensyonatach, koszta podróży ubogich chorych, płacono za lekarstwa, za szpital, wydawano zapomogi jednorazowe, opłacano nawet wpisy szkolne. Czterej lekarze: dr. Janiszewski, dr. Majewicz, dr. Wojczyński i dr. Żychoń leczą bezpłatnie, poleconych przez Towarzystwo chorych. Do zadań Towarzystwa należy także wyszukiwanie pracy dla ubogich. Wreszcie Towarzystwo przyjmuje z wdzięcznością wszelkiego rodzaju używane i nieużywane ubrania, obuwie, bieliznę, sukienki dzieciinne, a także materiały na odzież. Dary tego rodzaju przysyłać należy na ręce prezesowej p. Osiecimskiej, pod adresem: ulica Kościeliska, willa »Walczakówka«.

Dla całej tej różnorodnej działalności Towarzystwo posiadało zbyt szczupłe środki, choć z drugiej strony wysokość funduszu zgromadzonego w roku sprawozdawczym jest dowodem wielkiej zapobiegliwości i energii zarządu. Zebrano bowiem ogółem 5496 kor. 47 h., a w tej sumie wkładki miesięczne członków i datki jednorazowe wynoszą 4823 kor. 92 h., reszta zaś dopiero to dochód z koncertu, odczytu (613 kor.) i zwrot zapomóg (59 kor. 55 h.).

Z funduszu tego zakupiono i rozdano: 1203¹/₄ kg. chleba, 209 kg. mięsa i słoniny, 1493¹/₂ lit. mleka, dalej mąki, kaszy, ryżu, grochu itd. za 476 kor. 76 h. Obiadów po 50 h. wydano 1963, porcyi obiadowych po 30 h. 153, śniadań i kolacyi 893. Rozdany opał kosztował 81 kor. 15 h. Za komorne ubogich zapłacono 259 kor., za utrzymanie w pensyonatach 820 kor., za lekarstwa 315 kor., na jednorazowe zapomogi wydano 100 kor. Ogółem rozchody wyniosły 5021 kor. 11 h.

Z wsparć tych korzystało: ośmiu chorych w pensyonatach, trzydzieści ośm biednych rodzin i dwudziestu dwóch uczniów szkoły zawodowej. Członków Towarzystwo liczyło 79. Zarząd stanowią: p. Osiecimska przewodnicząca, p. K. Łaszczowa, p. M. Jarnuszkiewiczowa skarbniczka i p. M. Drohojowska sekretarka.

Zarząd kończąc sprawozdanie, »zwraca się z gorącą prośbą do osób zimujących w Zakopanem, by zechciały zapisywać się na czasowych członków Towarzystwa, z dobrowolnym obowiązkiem wnoszenia choćby najmniejszej składki miesięcznej. Tym sposobem zasililiby się stopniowo niezmiernie szczupłe fundusze kasy, przeznaczone na wyżywienie i utrzymanie do lata wielu bardzo nieszczęśliwych i opuszczonych«.

WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

Pogoda. Więzy zimy tak długo i tak uparcie trzymające ziemię w mroźnym uścisku, zaczynają się zwolna

rozluźniać. Moc tych więzów zimna, bezlitośna, a taka potężna, że najłżejszą, najgłębiej ukrytą iskierkę życia dawała przez długie miesiące, nie może jednak sprostać ożywczej potędze słońca. Z niechęcią, opornie, walcząc pod osłoną cieniów o każdą piędź ziemi, ustępuje nieubłagane pokonywana ciepłem dobroczynnych promieni. A słońce, tryumfujące odnoszonem zwycięstwem, niezmordowane, dzień po dniu wschodzi, jasnym uśmiechem rozpraszając mgły leniwe, spędzając białe obłoki, coraz cieplejsze, promienistsze, coraz bardziej wiosenne.

„Ski“. Dzięki staraniom p. Barabasza, dyrektora miejscowej szkoły zawodowej, zdrowy ten, przyjemny i tak przytem w Zakopanem odpowiedni sport zimowy zaczyna wchodzić w użycie, zyskując coraz liczniejszych zwolenników. W ostatnich czasach robiono zbiorowe wycieczki na »ski« na Gubałówkę, na Kondracką, zamierzano nawet dotrzeć na Czerwony Wierch, zawierucha jednak śnieżna uniemożliwiła wprawdzie całkowite wykonanie zamiaru, dotarto jednak bardzo daleko. Uczestnicy wycieczek, a bywa ich, jak dotąd, 6—8, wyrażają się o tych spacerach w zamarłe góry z szczerem zachwytem i zapałem.

Biblioteka publiczna otrzymała ostatnimi dniami w darze od Komitetu wydawniczego Kasy im. Mianowskiego kilkadziesiąt tomów bardzo cennych wydawnictw tej Kasy. P. Jadwiga Ratyńska ofiarowała Bibliotece również kilkadziesiąt książek, a między innymi tak rzadkie już rzeczy, jak »Estetyka« Liebelta, »Podstawy filozofii uniwersalnej« Trentowskiego (w języku niemieckim) i inne. Są tam także dzieła Szekspira i Waltera Scotta w języku angielskim.

Uniwersytetowi ludowemu należy się uznanie za urządzenie szeregu wykładów p. Limanowskiego z historii sztuki. Ostatni wykład w niedzielę 19-go z. m. o stylach chrześcijańskich: bazylikowym, romańskim i ostrołukowym, był bardzo interesującym; prelegent przedstawił rzecz jasno, dobitnie, w sposób dla każdego zrozumiały, ilustrując przytem lekcję fotografiami. Dziwić się należy, że tak mała liczba publiczności na wykłady te uczęszcza, są one bowiem pożyteczne nie tylko dla maluczkich, ale z pewnością i dla inteligencji, która, jak widać, i działalnością ludowego Uniwersytetu mało się interesuje.

Zakopińskie Koło Towarzystwa »Szkół ludowych« zwoływało na ubiegłą niedzielę walne zgromadzenie członków dla wyboru nowego zarządu i wskrzeszenia chwilowo zmarłej a potrzebnej i pożytecznej pracy nad oświatą miejscowego ludu. Zebranie to jednak nie doszło do skutku z powodu zbyt małej liczby obecnych. Postanowiono więc przedewszystkiem ustalić faktyczną listę członków przez ściągnięcie wkładek za rok bieżący i zaległych za poprzedni, poczem walne zgromadzenie zostanie ponownie zwołanem. Do zbierania wkładek i ofiar na »Szkółę ludową« uproszono weterana z 63 r. p. A. Pyzikowskiego.

Wystawa. Bardzo dobry był pomysł komitetu, urządzającego raut na Bratniej Pomoc, wystawienia obrazów ofiarowanych przez artystów krakowskich na rzecz tej instytucji. Wystawę tę urządzono na werandzie przy cukierni warszawskiej, gustownie przystrojonej. Oprócz ofiarowanych dla Bratniej Pomocy były tam także obrazy i rzeźby wystawione na sprzedaż i kilka wypożyczonych. Wśród ofiarowanych były szkice Wyspiańskiego, Mehoffera, Wyczółkowskiego, Stanisławskiego i innych mniej i więcej znanych malarzy. Wystawa trwała dwa dni.

„Gwiazda“ zakopiańska niedawno, wtedy właśnie, kiedy na ulicach Warszawy lała się krew robotnicza, wyprawiała sobie »wielką redutę« z tańcami i weselem. Teraz zgłoszono się do Wydziału z propozycją urządzenia pogadanki w celu zapoznania członków »Gwiazdy« z obecnymi stosunkami w Królestwie, Wydział propozycję tę odrzucił... idąc zapewne w myśl godła »Gwiazdy«: »W jedności z Bogiem, w pracy z narodem«, i aby się nie narazić »Królowej korony polskiej«, która jest patronką stowarzyszenia. Tak, tak, brawo, polscy rękodzielnicy!

„Kółko t. zw. miłośników sceny“, które powstało niedawno w Zakopanem, wystąpiło w inauguracyjnym przedstawieniu d. 26 z. m. z komedią Bałuckiego »Radcy pana Radcy«. Wykonanie tej sztuki przedstawiało, niestety, bardzo wiele do życzenia. Role były niewyuczone, wypowiedziane cicho, akcja się wlokła. Przedewszystkiem jednak nie należy dopuszczać do ról pierwszorzędnym ludzi nieumiejących mówić po polsku. Z wyjątkiem jednego p. Kowalskiego, który rolę opanował i jako tako się z niej wywiązał, gra reszty amatorów była gorzej niż słabą. Szkoda więc czasu.

Towarzystwo pomocy przemysłowej w Zakopanem przygotowuje na sezon letni jarmark wyrobów krajowych połączony z wystawą. Miejsca na urządzenie wystawy jeszcze nie wybrano, jest bowiem kilka projektów, mianowicie: na »Modrzejówce«, na Antałówce, przy ulicy Sienkiewicza i wreszcie w lesie około hotelu Turystów. Jarmark ma trwać od 20-go lipca do końca sierpnia.

Bursa. W Nowym Targu utworzyło się Towarzystwo, mające na celu ufundowanie bursy dla uczniów otwartego tam w tym roku gimnazjum. Zarząd Towarzystwa wydał właśnie odezwę, kołącą do ofiarności publicznej o środki na urzeczywistnienie tego celu. Odezwa ta powiada między innemi, iż »mało jest zakątków w naszym kraju, któreby tak odczuwały potrzebę nauki i wykształcenia wyższego, jak nasze Podhale. Któreż okolice wysyłają tylu synów do wyższych zakładów naukowych, jak właśnie nasze okolice górskie? Która młodzież atoli w zdobyciu wiedzy i nauki ma z tyloma trudnościami do walczenia, jak młodzież góralska? Z powstauiem zakładu gimnazjalnego w sercu samego Podhala część tych trudności dla dzieci naszych gór odpadła, nie odpadły wszystkie, nie odpadły największe, a mianowicie bieda i brak należytego nadzoru domowego w ciągu studyów...« »...Wobec coraz więcej budzącego się pragnienia wśród ludu, aby dać dzieciom swoim wyższe wykształcenie w mieście, sprawa ulokowania młodzieży jest jedną z najdonioślejszych kwestyi wychowawczych. Włościanin nasz, obarczony rodziną, nie może łożyć znacznych sum na stancję, lokuje swoje dziecko najtaniej i najgorzej niejednokrotnie...«

Niezależnie od gromadzenia funduszu na założenie bursy, Towarzystwo, w miarę środków przychodzi już obecnie z pomocą najuboższym wśród uczniów. Datki na te dwa cele przyjmuje skarbnik Towarzystwa p. inż. Katerta, lub Dyrekcyja miejscowego gimnazjum.

Podpisany na odezwie zarząd Towarzystwa stanowią: Dr Jan Bednarski prezes, Dr K. Krotoski wiceprezes, Cypryan Kamecki sekretarz i ks. Piotr Krawczyński.

Brak tablicy ulicznej. Przy zbiegu ulic Marszałkowskiej i Sienkiewicza powinna stanąć tablica, brak jej bo-

wiem utrudnia oryentowanie się nieznanym Zakopanego, zwłaszcza, że ul. Sienkiewicza nie jest w tem miejscu zabudowaną i robi wrażenie drogi prywatnej.

W czytelnicy klimatycznej zdarzają się nieporządki, jedynym sposobem usunięcia których jest chyba tylko publiczne skarcenie. Oto przychodzą tam panie, rozsiadają się wokoło stołu z pismami i wiodą głośne gawędy, bez żadnego względu na czytających. Tak być nie powinno, to zdradza, co najmniej, złe wychowanie.

Mieszkańcy Ogrodowej proszą o niepominięcie i tej ulicy przy organizowanym obecnie dozorcze policyjnym, należy bowiem koniecznie zapobiedz rozlegającym się tam teraz bezkarnie ciągłym krzykom i śpiewom pijackim.

LISTA GOŚCI

przybyłych od 15-go do 28-go lutego 1905.

Abramowska Emilia	Litwa	Jordanówka
Biłowski Wład.	Kraków	Staszczkówka
Brzozowski Stan. z rodziną	Warszawa	Kubinówka
Bogdańska Urszula	Chocim	Jagiellońska 16
Boksz Teofil	Warszawa	Jordanówka
Chojnacka Stan. z córkami	»	Osobita
Dziedzie Jan	Kraków	Pomoc Bratnia
Driczek Jan	Wojnatów	Z. dr Chramca
Dobrowolska Paulina	Warszawa	Chałubińskiego
Dziwiński Stefan	Kraków	Ogródowa 6
Fiszler Jan	»	Hotel Kuliga
Gralewski Stefan	Warszawa	H. p. Skoczyska
Gaworowski Wł.	»	Liliana
Ginet Józef z żoną	Kraków	Ogródowa 6
Hubińska Marta	Okocim	Osobita
Heryng T.	Warszawa	H. p. Skoczyska
Karczewski Jan	Król. Polskie	Sienkiewicza 12
Karczmarz Karol	Kraków	Łukaszówka 2
Kasprzycki Winc.	Warszawa	H. Morskie Oko
Konopacka Anna	Wolyń	Ukraina
Kulkowa Emilia z synem	Kraków	Kościelna 12
Liebermanówna	»	Liliana
Lanzanka Jadw.	»	Ukraina
Mańka Edward	Król. Polskie	Pomoc Bratnia
Mareczkowa E.	Okocim	H. Morskie Oko
Melzacki L.	Rosya	Przecznica 2
Mierzejewska M. z córką	Litwa	Kasprusie 58
Mieszkowska E.	Król. Polskie	Pepita
Mroczkowski Piotr z brat.	»	Chramcówki 40
Neuberger Adolf	N. Sącz	Liliana
Paszkiewicz Erazm	Kalisz	Hotel Kuliga
Pełowska H.	Warszawa	Janina
Rodakowska Jadwiga	Horodenka	Jagiellońska 16
Rozenblum Leon	Kraków	Hotel Turystów
Sadowski Konrad	Kalisz	Dworek
Sternalski Leon	Kraków	Krupówki 7
Schönfeld Emil	Warszawa	H. Morskie Oko
Stiller Piotr	Król. Polskie	Przecznica 18
Stiller A. z żoną	»	»
Sozański Feliks	Kornatowice	Z. dr Chramca
Sobolewski Br.	Warszawa	H. p. Skoczyska
Schworn Marya z synem	Lwów	Z. dr Chramca
Tusznicki	Dublany	Przecznica 34
Tarnowski Wł.	Warszawa	Kościelna 12
Wiesel Magdal.	»	Przecznica 5
Hr. Wielopolski Al.	»	H. p. Skoczyska
Wolska K.	Litwa	Kasprusie 58
Wróblewska A.	Kraków	Pepita
Seifmannówna	Król. Polskie	Litwinka
Zeleziński Ant.	Warszawa	Kalina

DROGUERYA

Stanisława Ossowskiego

Magistra farmacji

Zakopane — Krupówki

vis-à-vis księgarni p. Zwolińskiego

poleca: materiały apteczne, przybory toaletowe i kosmetyczne, farby do podłóg, koniaki francuskie, wina lecznicze, środki i przybory do fotografii.

Ceny nmiarkowane.

Władysław Kwaśniewski

Fryzjer damski i męski

poleca się Szan. Publiczności.

Zakopane, Krupówki 40, obok magazynu franc.

WILLA

nowo wybudowana, składająca się z 15 pokoi, 2 kuchni, piwnicy i t. d., położona w centrum Zakopanego, z widokiem na góry, jest na przystępnych warunkach

do sprzedania.

Blizsza wiadomość w handlu Wgo K. Kaima
Zakopane — ul. Krupówki.

K. TOMASZEWSKI

Zakopane — Krupówki

vis-à-vis hotelu „Morskie Oko“

poleca Porcelanę, Szkło, Fajansy, Lampy, Wyroby alpakowe, Herbatę rosyjską i chińską, Wyroby skórkowe, Przybory toaletowe, do szycia, haftu i robót ręcznych, Bieliznę męską, Krawatki, rękawiczki, Kalosze rosyjskie, parasole i t. p.

Ceny krakowskie.

Maksymilian Kwarciański

na Rynku, w hali targowej w Zakopanem

utrzymujący wyszynk różnych trunków oraz wyroby masarskie, poleca P. T. Publiczności także furmanki, tak powozami jak również i sankami krytymi, na dnie i godz. itd. za bardzo przystępną cenę.

Broszura inżyniera Waleryana Dzieślewskiego

UPRZYSTĘPNIENIE I UPRZEMYSŁOWIENIE TATR POLSKICH

z projektem kolei wązkotorowej ze Zakopanego pod Świnnicę (2050 m. nad p. m.), z 9 ilustracyami, jest na składzie w księgarni p. Zwolińskiego w Zakopanem. — Cena 3 korony.

== BAZAR ==
PRZEMYSŁU KRAJOWEGO

I. F. J. KOMENDZIŃSKI

== ZAKOPANE ==
KRUPÓWKI

Poleca Szan. Publiczności **rzeźby** własnego wyrobu. **Majolikę** w wielkim wyborze z Kołomyi. **Hafty** najrozmaitsze w stylu góralskim gustownie wykonane. **Rozmaite zabawki** z drzewa dla dzieci. **Wielki wybór mebli bambusowych** i z trzciny, oraz rozmaite koszykarskie roboty. **Fartuszki** ozdobne w stylu huculskim. **Dywany**, chodniki, portyery, kilimy, patarafki itp. **Koce** wełniane, derki, kapy na łóżka. **Hafty** wiązownicze. **Bławaty**, **materye** wełniane na suknie, oraz płócienna, zefiry i perkale. **Różne barchany, flanele**. **Czysto wełniane trykotarze** wedle przepisu Dra Jaegera. **Kaftaniki**, **Kalesony**, **Koszule**, **Skarpetki**. **Bieliznę męską i damską**. **Rękawiczki warszawskie**. **Parasole i Parasolki**. **Krawatki**. **Bieliznę dla turystów**. **Obrusy**, **serwety**, **ręczniki**, **chustki do nosa**. **Szczególniej na obecną porę** poleca wyroby prawdziwe wełniane Tynieckie, nadzwyczaj, ciepłe, trwałe i tanie, a mianowicie: **Czapki werandowe**, **rękawiczki**, **skarpetki**, **pończochy** itd. **Wielki wybór peleryn dla pań i panów**, wedle najnowszego kroju wykonane. **Nieźrównany wybór serdaczków sukiennych** w stylu góralskim, haftowanych, dla pań i dzieci, od 3 koron za sztukę. **Nader gustowne figara**, **bolera** jedwabiem lub ałtasem podbite. **Gotowe bundy** łańcuckie. **Wielki wybór leżaków i różnych mebli z wikliny**.

P. T.

Pragnąc Szan. Publiczność przekonać, jak wysoko przemysł krajowy rozwinięty i że zbytecznem jest wysyłanie grosza polskiego za granicę, postanowiłem urządzić stałą wystawę, tj. że każdy mający chęć obejrzeć wyroby krajowe w moim sklepie, ma zawsze wstęp wolny, chociażby nie miał zamiaru kupowania.

W niedziele i święta Bazar zamknięty.

Pełen szacunku i poważania I. F. J. KOMENDZIŃSKI.

SKŁAD WYROBÓW MASARSKICH

oraz wyrąb mięsa doborowego

pod firmą

JÓZEF LECHOWICZ

Zakopane — Krupówki

poleca szynki zwyczajne, pragskie, westfalskie; polędwice łosiowe; kiełbasy polędwicowe, krajane, krakowskie, siekane; kiełbaski do grzania; wędzonki gotowane i surowe; słoninę paprykowaną, wędzoną i białą; szmalce polski, kiszki w kilku gatunkach i wszelkie wyroby w zakres fachu masarskiego wchodzące.

ZAKOPANE.**Dwie wille do sprzedania**

położone w najzdrowszej części Zakopanego, każda składająca się z 20 ubikacji, przy niewielkiej zaliczce

do sprzedania.

Bliższa wiadomość u ślusarza Jana Króla, ul. Sienkiewicza 12.

PIEKARNIA KATOLICKA
WINCENTEGO MOLICKIEGO

— W KOŚCIELISKACH —

FILIA W ZAKOPANEM

NAPRZECIW NOWEGO KOŚCIOŁA

poleca się Szanownej Publiczności ze swem wyborem pieczywem po cenach normalnych.

MICHAŁ WOJCIECHOWSKI**RÓG KRUPÓWEK i PRZECZNICY**

poleca P. T. Publiczności swoje wyroby masarskie w najlepszym gatunku zawsze świeże, oraz wyrąb mięsa świeżego,
— sprowadzanego z Krakowa. —

PIERWSZORZĘDNA KATOLICKA**PAROWA PIEKARNIA****WŁADYSŁAWA DAŃCA**

W ZAKOPANEM = RYNEK

Sklepy: ul. Krupówki 378, ul. Kościeliska 645

poleca doborowe pieczywa po cenach bardzo przystępnych.

Usługa rzetelna.

ZAKOPANE.

Założona w roku 1884, odznaczona medalem na wystawie w 1894 r.

Cukiernia i Restauracya

w hotelu „Morskie Oko“

poleca pierwszorzędną, znakomitą kuchnię. Obiady i kolacje *à la carte* i w abonamencie miesięcznym. Wyborowe ciastka, herbatniki, cukry i czekoladki warszawskie i własnego wyrobu. Najlepsza kawa, herbata, czekolada, lody i chłodniki wszelkie. Zamówienia na wycieczki, wesela i bale skutecznie starannie po cenach przystępnych.

Specjalność! »TORT ZAKOPIAŃSKI« dotąd nigdzie nie wyrabiany, przygotowuje każdej chwili. Pokój do śniadań i handel delikatesów. Wina węgierskie, francuskie, szampańskie, austriackie. Likieri.

Waleryan Płonka.

GŁÓWNY SKŁAD I SPZEDAŻ
WĘGLI KAMIENNYCH

salonowych i kuchennych, z dostawą do domów. Ceny umiarkowane. Przy odbiorze całych lub pół-wozów kolejowych znaczny opust. — Drzewo rąbane miękkie. Poleca P. T. Publiczności **KAROL MAŚIORSKI** Krupówki I. 55, naprzeciw willi „Jutrzenka“.

Przedpłata wynosi: rocznie 6 K., półrocznie 3 K. Zagranicą rocznie 8 K., półr. K. 4

Adres Redakcyi: Zakopane, ul. Zamoyskiego I. — Adres Administracyi: Dom komisowy A. Modlińskiego i Sp. Zakopane.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca: K. Brzozowski.

Druk W. L. Anczyca i Sp. w Krakowie.